

## C H A P. 167

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Louis René Gagné among its members after examination.

[Assented to 19th February, 1914]

**W**HEREAS Louis René Gagné, of the city of Quebec, Preamble. student-at-law, has, by his petition, represented;

That he was matriculated as a student-at-law at Laval University in Quebec, in September, 1911, that he has assiduously followed the courses of that university from that date, that he has successfully passed all the term examinations, and has been indentured to Mr. Jules Arthur Gagné, advocate, of Quebec, from the 16th September, 1911;

That he has followed a complete course of study under private tutors and, for certain reasons set forth in his petition to the General Council of the Bar of the Province of Quebec praying it to approve this act, he was unable to regularly follow the courses of a seminary or college and to present himself for examination for admission to the study of law;

That he intends to present himself at the licentiate examinations at Laval University in June, 1914, when he will have followed the courses of that university for three years.

That he wishes to present himself at the examinations for admission to the practice of law as soon as he has obtained a degree in law from Laval University;

That he also wishes to pass his examinations for admission to the study of law, but after he has passed those for admission to practice;

That on the 29th October, 1913, he applied to the General Council of the Bar of the Province of Quebec for authorization to submit a bill to the Legislature;

That the said General Council of the Bar of the Province of Quebec has authorized the presentation of a bill for the purposes hereinafter mentioned;

Whereas it is expedient to grant the prayer to that effect contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The Bar of the Province of Quebec is authorized to permit Louis René Gagné to present himself at the examination for admission to the practice of law provided

Bar authorized to admit Louis René Gagné

after exam. &c. he previously obtain an university degree and the necessary certificate from his patron; and also to admit him among its members immediately after he has passed the examination for admission to the study of law.

Coming into force. **2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

## C H A P. 168

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Henri Etienne Joseph Vautelet to the study of law.

[Assented to 19th February, 1914]

Preamble.

**W**HEREAS Henri Etienne Joseph Vautelet, of the city of Montreal, has, by his petition, represented:

That he followed a complete course of studies at the High School of Montreal, where he followed a preliminary classical course for seven years and a course in classics and sciences for four years;

That in the month of June, 1910, he obtained a certificate from the said High School of Montreal that he had successfully passed the final year examinations in the course of classics and sciences;

That he followed a complete course at the Royal Military College of Canada at Kingston, in the Province of Ontario, and obtained a graduates' diploma from the said institution on the 18th June, 1913.

That the Royal Military College of Canada is an institution for the whole of Canada, having been founded by a special act of the Federal Parliament;

That in the Province of Ontario the holder of a diploma, from the Royal Military College of Canada is admitted to the study of law like any graduate of a Faculty of Arts;

That he wishes the said diploma from the Royal Military College of Canada to be assimilated to the diploma of Bachelor of Letters, of Sciences or of Arts conferred by any Canadian or British university, and that, consequently, he be dispensed, as regards admission to the study of law, from the examinations required by the act incorporating the members of the legal profession;

That on the 22nd September, 1913, the members of the Council of the Bar of Montreal adopted a resolution recommending the General Council of the Bar of the Province of Quebec to approve the said application;